

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 88 — 1213 (88 — 777)

9 MAART 1988. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot vaststelling van bijzondere statutaire bepalingen voor het personeel van het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. — Errata

In artikel 6, onder punt 2°, B, van het voornoemde besluit, Nederlandse tekst, moet op bl. 5235 van het Belgisch Staatsblad van 16 april 1988 de volgende tekst worden gelezen in de plaats van de aldaar gepubliceerde, voor de graad van geschoold werkmán B en eerste vakman :

- geschoold werkmán B en eerste vakman (bij : — de Algemene Administratieve Diensten; — de Administratie voor Onderwijs en Permanente Vorming, hoofdbestuur en buitendienst : Vormingscentrum voor de Jeugd, Destelheide, Dworp; — de Administratie voor Kunst, hoofdbestuur en buitendienst : Frans Masereelcentrum, Kasterlee; — de Administratie voor Sport en Openluchtcreatie : hoofdbestuur en buitendiensten; — de Administratie voor Gezondheidszorg, buitendiensten : Openbare Psychiatrische Centra); en voor de graad van hulparbeider B en geschoold werkmán A :
- hulparbeider B en geschoold werkmán A (bij : — de Algemene Administratieve Diensten; — de administratie voor Onderwijs en Permanente Vorming, hoofdbestuur en buitendiensten : Vormingscentrum voor de Jeugd, Destelheide, Dworp en Vlaams Conferentieoord voor de Vrijtijdsbesteding, Steenokkerzeel; — de Administratie voor Kunst, hoofdbestuur en buitendiensten : Kasteel Domein Gaasbeek en Frans Masereelcentrum, Kasterlee; — de Administratie voor Sport en Openluchtcreatie, buitendiensten; — de Administratie voor Gezondheidszorg, buitendiensten (met uitzondering van de Openbare Psychiatrische Centra);

In de tabellen die als bijlage bij het voornoemde besluit zijn gevoegd, moet in het Belgisch Staatsblad van 16 april 1988 de volgende tekst worden gelezen in de plaats van de aldaar gepubliceerde :

op bl. 5243 voor de graad van Eerststaanwend Ingenieur :

1	2	3A	3B	3C	4	5
11	Eerststaanwend Ingenieur	Eerststaanwend Architect	Ingenieur van Bruggen en Wegen (*)	—	—	Graadverandering voor de eerststaanwend architect die geslaagd is voor het aanwervingsexamen van ingenieur.
			Ingenieur	—		
			Inspecteur-Ingenieur (*)	—		
			Mijningenieur (*)	—		

op bl. 5244 voor de graad van Adjunct-Rechtskundig Adviseur :

1	2	3A	3B	3C	4	5
11	Adjunct-Rechtskundig adviseur	Eerststaanwend Inspecteur	Basissuurssecretaris	—	—	Bij graadverandering en bevordering : diploma van doctor of van licentiaat in de rechten.
			Inspecteur	—		
			adjunct-Adviseur	—		

op bl. 5256 voor de graad van Secretaris :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Secretaris	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Beheerder-Secretaris</li> <li>— Bestuurschef</li> <li>— Eerstaanwezend Adjunct-Inspecteur (R. 24)</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R. 24) (buiten vlakke loopbaan) uit de Adm. OPV</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Huismeester 1e klasse</li> <li>— Administratief Adjunct (*)</li> <li>— Adjunct-Sectiefchef (*)</li> <li>— Eerstaanwezend Directiesecretaris</li> <li>— Onderbureauchef</li> <li>— Onderwijzer</li> <li>— Hofmeester(es)</li> <li>— Technisch Adjunct</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R. 23)</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 2e klasse (buiten vlakke loopbaan)</li> <li>— Eerste Hoofdcontroleur</li> </ul>	—	—	—
1		3A	3B	3C	4	5

op bl. 5259 voor de graad van Eerste Verificateur Boekhouding :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Eerste Verificateur Boekhouding	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Verificateur-Accou-tant 1e klasse</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R. 24) (buiten vlakke loopbaan) behalve de bij de Adm. OPV geafficeerde titularissen</li> <li>— Eerste Verificateur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Rekenplichtige</li> <li>— Revisor Boekhouding</li> <li>— Verificateur</li> </ul>	—	—	Bij graadverandering : onderzoek naar de beroepsge-schiktheid.
1		3A	3B	3C	4	5

op bl. 5260 voor de graad van Beheerder-Secretaris :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Beheerder-Secretaris	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Secretaris</li> <li>— Bestuurschef</li> <li>— Eerstaanwezend Adjunct-Inspecteur (R. 24)</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R. 24) (buiten vlakke loopbaan) in de Adm. OPV</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Huismeester 1e klasse</li> <li>— Administratief Adjunct (*)</li> <li>— Adjunct-Sectiefchef (*)</li> <li>— Eerstaanwezend Directiesecretaris</li> <li>— Onderbureauchef</li> <li>— Onderwijzer</li> <li>— Hofmeester(es)</li> <li>— Technisch Adjunct</li> <li>— Eerste Hoofdcontroleur</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R. 23)</li> <li>— Adjunct-Inspecteur 2e klasse (buiten vlakke loopbaan)</li> </ul>	—	—	—
1		3A	3B	3C	4	5

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 88 — 1213 (88 — 777)

9 MARS 1988. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant les dispositions statutaires particulières pour le personnel du Ministère de la Communauté flamande. — Errata

Dans le texte néerlandais à la p. 5235 du *Moniteur belge* du 16 avril 1988 il y a lieu de lire, à l'article 6, sous le point 2<sup>o</sup> B de l'arrêté précité, le texte suivant au lieu du texte qui a paru pour le grade d'ouvrier qualifié B et premier ouvrier spécialiste :

- geschooild werkmán B en eerste vakman (bij : — de Algemene Administratieve Diensten;
- de Administratie voor Onderwijs en Permanente Vorming, hoofdbestuur en buitendienst ; Vormingscentrum voor de Jeugd, Destelheide, Dworp;
- de Administratie voor Kunst, hoofdbestuur en buitendienst; Frans Masereelcentrum, Kasterlee;
- de Administratie voor Sport en Openluchtcreatie ; hoofdbestuur en buitendiensten;
- de Administratie voor Gezondheidszorg, buitendiensten : Openbare Psychiatrische Centra);

en voor de graad van hulparbeider B en geschoold werkmán A :

- hulparbeider B en geschoold werkmán A (bij : — de Algemene Administratieve Diensten;
- de Administratie voor Onderwijs en Permanente Vorming, hoofdbestuur en buitendiensten : Vormingscentrum voor de Jeugd, Destelheide, Dworp en Vlaams Conferentieoord voor de Vrije tijdsbesteding, Steenokkerzeel;
- de Administratie voor Kunst, hoofdbestuur en buitendiensten : Kasteel Domein Gaasbeek en Frans Masereelcentrum, Kasterlee;
- de Administratie voor Sport en Openluchtcreatie, buitendiensten;
- de Administratie voor Gezondheidszorg, buitendiensten (met uitzondering van de Openbare Psychiatrische Centra);

Dans les tableaux annexés à l'arrêté précité, il y a lieu de lire le texte suivant au lieu du texte qui a paru au *Moniteur belge* du 16 avril 1988 :

à la page 5243 pour le grade d'Ingénieur principal :

1	2	3A	3B	3C	4	5
11	Eerstaanwend Ingenieur	— Eerstaanwend Architect	— Ingenieur van Bruggen en Wegen (*)	— Ingenieur	—	— Graadverandering voor de eerstaanwend architect die geslaagd is voor het aanwervingsexamen van ingenieur.
			— Inspecteur-Ingénieur (*)			
			— Mijningenieur (*)			

à la page 5244 pour le grade de Conseiller juridique adjoint :

1	2	3A	3B	3C	4	5
11	Adjunct-Rechtskundig Adviseur	— Eerstaanwend Inspecteur	— Bestuurssecretaris	— Inspecteur	—	— Bij graadverandering en bevordering : diploma van doctor of van licentiaat in de rechten.
		— Adjunct-Adviseur				

à la page 5256 pour le grade de Secrétaire :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Secretaris	Beheerder-Secretaris	Huismeester 1e klasse Administratief Adjunct (*)	—	—	—
		Bestuurschef	Adjunct-Sectiefchef (*)			
		Eerstaanwezend Adjunct-Inspecteur (R.24)	Eerstaanwezend Directiesecretaris Onderbureauchef			
		Adjunct-inspecteur 1e klasse (R.24) (buiten vlakke loopbaan) uit de Adm. OPV	Onderwijzer Hofmeester(es) Technisch Adjunct			
			Adjunct-Inspecteur 1e klasse (R.23)			
			Adjunct-Inspecteur 2e klasse (buiten vlakke loopbaan)			
			Eerste Hoofcontroleur			

à la page 5259 pour le grade de Vérificateur expert comptable principal :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Eerste Verificateur Boekhouding	Verificateur-Accountant 1e Klasse	Rekenplichtige Revisor Boekhouding Verificateur	—	—	Bij graadverandering : onderzoek naar de beroepsgeschiktheid.
		Adjunct-Inspecteur 1e Klasse (R.24) (buiten vlakke loopbaan) behalve de bij de Adm. OPV geaffec-teerde titula-rissen				
		Eerste Verificateur				

à la page 5280 pour le grade d'Administrateur-secrétaire :

1	2	3A	3B	3C	4	5
24	Beheerder-Secretaris	Secretaris	Huismeester 1e klasse Administratief Adjunct (*)	—	—	—
		Bestuurschef	Adjunct-Sectiefchef (*)			
		Eerstaanwezend Adjunct-Inspecteur (R.24)	Eerstaanwezend Directiesecretaris Onderbureauchef			
		Adjunct-Inspecteur 1e Klasse (R.24) (buiten vlakke loopbaan) in de Adm. OPV	Onderwijzer Hofmeester(es) Technisch Adjunct			
			Eerste Hoofcontroleur			
			Adjunct-Inspecteur 1e Klasse (R.23)			
			Adjunct-Inspecteur 2e Klasse (buiten vlakke loopbaan)			